

Bil. S 23

PERLEMBAGAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM
(Perintah di bawah Perkara 83(3))

PERINTAH PERKAPALAN PEDAGANG (PINDAAN), 2009

SUSUNAN BAB-BAB

Bab

1. Gelaran.
 2. Pindaan bab 13 dari S 27/02.
 3. Pindaan S 62/06.
-

PERLEMBAGAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM
(Perintah di bawah Perkara 83(3))

PERINTAH PERKAPALAN PEDAGANG (PINDAAN), 2009

Pada menjalankan kuasa yang diberikan oleh Perkara 83(3) dari Perlembagaan Negara Brunei Darussalam, maka Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan Yang Di-Pertuan dengan ini membuat Perintah yang berikut —

Gelaran.

1. Perintah ini boleh digelar sebagai Perintah Perkapalan Pedagang (Pindaan), 2009.

Pindaan bab 13 dari S 27/02.

2. Bab 13 dari Perintah Perkapalan Pedagang, 2002 adalah dipinda —

(a) dengan memotong tajuk kecil dan menggantikannya dengan "Registration and annual tonnage fees.";

(b) dalam ceraian (2), dengan memotong "tax" dari baris pertama dan menggantikannya dengan "fee";

(c) dalam ceraian (3), dengan memotong "tax" dari baris pertama dan menggantikannya dengan "fee";

(d) dengan memotong ceraian (4);

(e) dalam ceraian (5), dengan memotong "and tonnage taxes" dari baris pertama;

(f) dalam ceraian (6), dengan memotong "fee or annual tonnage tax" dari baris kedua dan menggantikannya dengan "registration or annual tonnage fees".

Pindaan S 62/06.

3. Peraturan-Peraturan Perkapalan Pedagang (Pendaftaran Kapal), 2006 adalah dipinda —

(a) dalam peraturan 5 —

(i) dalam perenggan (a), dengan memasukkan "and" sejurus selepas "Darussalam,";

(ii) dalam perenggan *(b)*, dengan memotong "; and" dan menggantikannya dengan noktah;

(iii) dengan memotong perenggan *(c)*;

(b) dalam peraturan 34*(c)*, dengan memotong "tax" dari baris terakhir dan menggantikannya dengan "fee";

(c) dalam peraturan 35 —

(i) dalam tajuk kecil, dengan memotong "tax" dan menggantikannya dengan "fee";

(ii) dalam perenggan *(a)*, dengan memotong "tax" dari baris pertama dan menggantikannya dengan "fee".

Diperbuat pada hari ini 2 haribulan Jamadilawal, Tahun Hijrah 1430 bersamaan dengan 27 haribulan April, 2009 di Istana Nurul Iman Beta, Bandar Seri Begawan, Negara Brunei Darussalam.

KEBAWAH DULI YANG MAHA MULIA
PADUKA SERI BAGINDA SULTAN DAN YANG DI-PERTUAN
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM